|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/250/Add.1 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  27 February 2020  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**108-я сессия**

Женева, 11−15 мая 2020 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

Предварительная повестка дня 108-й сессии

Добавление

Аннотации и перечень документов

1. Утверждение повестки дня

После консультаций с Бюро Рабочей группы было решено, учитывая число представленных для сессии документов, сократить продолжительность сессии до четырех с половиной дней. Поэтому сессия откроется в 10 ч 00 мин в понедельник, 11 мая 2020 года, и завершится в 12 ч 30 мин в пятницу, 15 мая 2020 года.

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/250  (секретариат) | Предварительная повестка дня 108-й сессии |
| ECE/TRANS/WP.15/250/Add.1 (секретариат) | Аннотации и перечень документов |

**Справочные документы**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/190/Add.1 (секретариат) | Положение о круге ведения и правила процедуры Рабочей группы |
| ECE/TRANS/WP.15/248  (секретариат) | Доклад Рабочей группы о работе ее 107-й сессии (Женева, 6–10 ноября 2019 года) |
| ECE/TRANS/275 | Издание ДОПОГ, действующее с 1 января  2019 года |
| ECE/TRANS/WP.15/249 | Проекты поправок к приложениям A и B  к ДОПОГ |

2. Восемьдесят вторая сессия Комитета по внутреннему транспорту

Сотрудник секретариата проинформирует Рабочую группу о решениях Комитета по внутреннему транспорту, которые были приняты на его восемьдесят второй сессии (Женева, 25−28 февраля 2020 года) и требуют осуществления последующих действий вспомогательными органами.

3. Состояние Европейского соглашения о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ)   
и связанные с этим вопросы

Сотрудник секретариата проинформирует Рабочую группу о состоянии ДОПОГ, Протокола о внесении поправок 1993 года, специальных соглашений и уведомлений в соответствии с главой 1.9.

С присоединением Узбекистана (24 января 2020 года) число Договаривающихся сторон ДОПОГ в настоящее время составляет 52.

С присоединением к Протоколу о внесении поправок 1993 года Мальты   
(18 ноября 2020 года) и Узбекистана (24 января 2020 года) число Договаривающихся сторон Протокола в настоящее время составляет 39.

Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению, что Протокол о внесении поправки в название ДОПОГ, принятый Конференцией Сторон 13 мая 2019 года, был сочтен принятым 30 ноября 2019 года (см. уведомление депозитария C.N.606.2019.TREATIES-XI.B.14)[[1]](#footnote-1). Поправка вступит в силу для всех Договаривающихся сторон Соглашения 1 января 2021 года.

4. Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Тексты, принятые Совместным совещанием на его весенней сессии 2020 года (16–20 марта 2020 года), будут представлены Рабочей группе для утверждения.

5. Предложения о внесении поправок в приложения А и В   
к ДОПОГ

a) Конструкция и допущение к перевозке транспортных средств

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/2020/5 (Франция) | Раздел 9.7.6 о защите транспортных средств  с задней стороны |

b) Различные предложения

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/2020/1 (Нидерланды и ЕСФХП) | Перевозка при регулируемой температуре |
| ECE/TRANS/WP.15/2020/3 (Германия) | Дополнительное предложение по пункту 5.4.1.1.1 k) с учетом ограничений в отношении № ООН 2919  и 3331 (специальные условия) |
| ECE/TRANS/WP.15/2020/4 (Германия) | Удаление кода ограничения проезда через туннели для освобожденных упаковок (№ ООН 2908–2911) в таблице А главы 3.2 |
| ECE/TRANS/WP.15/2020/7 (Австрия) | Уточнение правил перевозки аккумуляторных электромобилей и гибридных электромобилей в качестве груза, специальное положение 667 |
| ECE/TRANS/WP.15/2020/8 (Швейцария) | Маркировка транспортных единиц и контейнеров, загруженных опасными грузами в ограниченных количествах |
| ECE/TRANS/WP.15/2020/10 (Швейцария) | Опасные грузы, освобожденные от действия ограничений проезда через туннели |
| ECE/TRANS/WP.15/2020/11 (секретариат) | Уточнение текста пункта 9.1.3.4 |

6. Толкование ДОПОГ

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/2020/2 (Турция) | Требования в отношении конструкции или испытаний изолированного отделения/ системы удержания в соответствии с пунктом 7.5.2.2, примечание «а» к таблице |
| ECE/TRANS/WP.15/2020/6 (COSTHA) | Проблема толкования пункта 7.5.2.3 |
| ECE/TRANS/WP.15/2020/9 (Швейцария) | Толкование пункта 5.4.1.1.1 f) |

7. Программа работы

На момент составления по этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов. Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить программу работы своей следующей сессии (10–13 ноября 2020 года). Рабочая группа, возможно, пожелает также обсудить расписание своих совещаний на 2021 год.

8. Прочие вопросы

На момент составления по этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

9. Утверждение доклада

Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей   
108-й сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

1. <https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=XI-B-14&chapter=11&clang=_en>. [↑](#footnote-ref-1)